

Las casillas en esta columna de la izquierda proporcionan opciones de análisis para los verbos hebreos.

PERSONA Y NÚMERO		
Singular	1ra Com	Yo, mi
	2da Mas	Tú
	2da Fem	Tú
	3ra Mas	El
	3ra Fem	Ella
Plural	1ra Com	Nosotros
	2da Mas	Ustedes
	2da Fem	Ustedes
	3ra Com	Ellos
	3ra Mas	Ellos
	3ra Fem	Ellas

VOZ/AKTIONSART TÍPICA	TEMA VERBAL
Activo o Estativo	Qal
Pasivo o Reflexivo	Nifal
Activo-Eficaz	Piel
Pasivo-Eficaz	Pual
Reflexivo-Intensivo	Hitpael
Activo-Causativo	Hifil
Pasivo-Causativo	Hofal

CONJUGACIONES VERBALES
Perfecto: Acción Completada
Perfecto Consecutivo: Narrativa Futura
Imperfecto: Acción Incompleta
Imperfecto Consec.: Narrativa Pasada
Cohortativo: 1ra Persona Volitivo
Imperativo: 2da Persona Volitivo
Yusivo: 2da o 3ra Persona Volitivo
Infinitivo Absoluto: Adverbial
Infinitivo Constructo: Sustantivo
Participio: Adjetivo Verbal

El cuadro de vocabulario enumera las palabras hebreas que aparecen en esta sección de la Biblia.

VOCABULARIO	
זְכוֹרָה	YHVH recuerda
אִשָּׁה	mujer
בּוֹא	ir/venir
בֵּית	casa
גּוֹי	nación/gentil
הֵנָּה	¡He aquí!
זֵית	aceituna
יְהוָה	YHVH
יוֹם	día

Los diptongos están marcados en azul. Letras de raíz en rojo. Letra raíz que forma parte de un diptongo en color violeta.

BH ZACARÍAS, NO. 1
ZACARÍAS 14.1-11:
DÍA DE YHVH
Rodrigo Graciano
Timothy Ministries, 2025

יום-אחד

Zacarías 14.7 dice del venidero día del SEÑOR que “será un día uno.” Esta frase puede significar que será:

1. Un solo día (Isaías 9.14).
2. Un tiempo de luz continuo sin noche.
3. Un día de carácter único.
4. Un día particular (Mark J. Boda).
5. Un día sin fin (HALOT).
6. Por un día (cfr. Gén 33.13) que no habrá día ni noche.
7. Día número uno, o primero, con el matiz de recreación después de que los corrientes luminarias se apagaron, según Zac 14.6 (Mark J. Boda; cfr. Gén 1.5).

APLICACIÓN PRÁCTICA Y OTRAS NOTAS:

El nombre *Zacarías* combina el verbo זָכַר, «recordar», con la forma abreviada del nombre de Dios, יְהִי, y significa «Dios se acordó». Esto podría relatar la historia de las oraciones de la madre de Zacarías antes de su nacimiento, pero también nos recuerda que Dios no olvidará cumplir su palabra profética.

ZACARÍAS 14.1-11

- 14:1 הִנֵּה יוֹם-בָּא לִיהְיֶה וְחִלַּק שְׁלֹלָךְ
בְּקִרְבֶּךָ:
- 2 וְאַסְפֹּתִי אֶת-כָּל-הַגּוֹיִם אֶל-יְרוּשָׁה-
לִם לְמִלְחָמָה וְנִלְכְּדָה הָעִיר וְנִשְׁסָוּ
הַבָּתִּים וְהַנָּשִׁים תִּשְׁנֹלְנָה וַיֵּצֵא חֲצִי
הָעִיר בַּגּוֹלָה וַיֵּתֶר הָעָם לֹא יִכָּרֶת
מִן-הָעִיר:
- 3 וַיֵּצֵא יְהוָה וְנִלְחָם בַּגּוֹיִם הָהֵם כִּיּוֹם
הַלְחָמוֹ בְּיוֹם קָרֵב:
- 4 וְעָמְדוּ רַגְלָיו בַּיּוֹם-הַהוּא עַל-הָרֹם
הַזֵּיתִים אֲשֶׁר עַל-פְּנֵי יְרוּשָׁלַם מִקֶּדֶם
וְנִבְקַע הָרֹם הַזֵּיתִים מִחֲצִיּוֹ מִזְרָחָה
וַיִּפֹּחַ גַּיָּא גְדוֹלָה מְאֹד וּמָשׁ חֲצִי
הָהָר צָפוֹנָה וְחֲצִיּוֹ-נִגְבָּה:
- 5 וְנִסְתָּם גַּיֵּא-הָרִי כִי-יִגִיעַ גַּיֵּי-הָרִים
אֶל-אֶצֶל וְנִסְתָּם כַּאֲשֶׁר נִסְתָּם מִפְּנֵי
הָרָעַשׁ בַּיָּמִי עֲזִיָּה מֶלֶךְ-יְהוּדָה וּבָא
יְהוָה אֱלֹהֵי כָל-קְדָשִׁים עִמָּךְ:
- 6 וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא לֹא-יִהְיֶה אֹרֶךְ יָמִים
יָקָרְאוּ:
- 7 וְהָיָה יוֹם-אַחֵר הוּא יוֹדֵעַ לִיהְיֶה לֹא-
יוֹם וְלֹא-לַיְלָה וְהָיָה לַעֲתָ-עָרֵב יִהְיֶה-
אֹרֶךְ:
- 8 וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא יֵצְאוּ מִיַּם-תִּיִם מִי-
רוּשָׁלַם חֲצִיִם אֶל-תֵּיִם הַקֶּדְמוֹנִי וְחֵ-
צִיִם אֶל-תֵּיִם הָאַחֲרוֹן בְּקִיץ וּבְחֶרֶף
יִהְיֶה:
- 9 וְהָיָה יְהוָה לְמֶלֶךְ עַל-כָּל-הָאָרֶץ בַּיּוֹם
הַהוּא יִהְיֶה יְהוָה אֶחָד וְשִׁמּוֹ אֶחָד:
- 10 יֵסוּב כָּל-הָאָרֶץ כַּעֲרֵבָה מִגִּבְעֵי לְרִמּוֹן
נִגְבַּי יְרוּשָׁלַם וּרְאֵמָה וַיִּשְׁבָּה תַּחְתֵּיהָ
לְמִשְׁעָר בְּנִימָן עַד-מְקוֹם שַׁעַר הָרֹא-
שׁוֹן עַד-שַׁעַר הַפְּנִיִם וּמִגִּבְלֵי חֲנַנְאֵל עַד
יָקָבִי הַמֶּלֶךְ:
- 11 וַיָּשְׁבוּ בָהּ וַיִּחָרֶם לֹא יִהְיֶה-עוֹד וַיִּשְׁבָּה
יְרוּשָׁלַם לְבִטָּח: